COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 278 del/vom 09/11/2026

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE. PROVVISORIA. CHIUSURA AL TRANSITO VEICOLARE E DIVIETO DI SOSTA IN VIA GALIZIA, VIA NOLDIN E VIA KENNEDY PER LA MANIFESTAZIONE DENOMINATA "KRAMPUSLAUF".

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG. ZEITWEILIG. FAHRVERBOT UND PARKVERBOT AUF DER GALIZIEN-, NOLDIN- UND KENNEDY-STRASSE ANLÄSSLICH DER VERANSTALTUNG „KRAMPUSLAUF".

Vista la richiesta di occupazione suolo pubblico di data 29/09/2026 prot. n. 0051917/26 dell'Associazione "Brontntol Tuifl Leifers Südtirol" di Laives (BZ), con la quale chiede la chiusura al transito e divieto di sosta delle vie in oggetto per il giorno 28/11/2026 in quanto verrà organizzata una manifestazione denominata "Krampuslauf" a Laives;

Nach Einsichtnahme in den Antrag für öffentliche Grundbesetzung vom 29/09/2026 Prot. Nr. 0051917/26 des Vereins „Brontntol Tuifl Leifers Südtirol" aus Leifers (BZ), mit welchem darauf hingewiesen wird, ein Fahr- und Parkverbot auf die im Betreff genannten Straßen am 28/11/2026 einzurichten, um der Veranstaltung „Krampuslauf" in Leifers stattzugeben;

valutato nel complesso il pubblico interesse;

das allgemeine öffentliche Interesse erachtet;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) – Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

IL SINDACO ORDINA

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

Il giorno 28/11/2026, dalle ore 13:00 alle ore 24:00 e comunque per il tempo strettamente necessario al transito della sfilata, saranno chiuse alla circolazione veicolare le seguenti strade:

- via Galizia, nel tratto compreso tra la rotatoria e l'intersezione con via Kennedy;
- via Kennedy, nel tratto compreso tra l'intersezione con via Pietralba (Crosara) e l'intersezione con via Galizia;
- via Noldin.

La chiusura sarà attuata e mantenuta per la durata della manifestazione e fino al completo ripristino delle condizioni di sicurezza per la circolazione.

Am 28/11/2026 werden von 13:00 bis 24:00 Uhr für die zur Durchführung des Umzuges unbedingt erforderliche Zeit folgende Straßen für den Fahrzeugverkehr gesperrt:

- Galiziastraße, im Abschnitt zwischen dem Kreisverkehr und der Kreuzung mit der Kennedystraße;
- Kennedystraße, im Abschnitt zwischen der Kreuzung mit der Weißnsteiner Straße (Crosara) und der Kreuzung mit der Galiziastraße;
- Noldinstraße.

Die Sperrung wird für die gesamte Dauer der Veranstaltung aufrechterhalten und erst nach Wiederherstellung der erforderlichen Sicherheitsbedingungen für den Verkehr wieder aufgehoben.

Il transito dei mezzi del trasporto pubblico sarà garantito fino alle ore 18:00 e dopo le ore 22:30.

Die Durchfahrt von öffentlichen Verkehrsmitteln wird bis 18:00 Uhr und ab 22:30 Uhr gewährleistet.

Il traffico veicolare verrà deviato su strade interne.

Der Fahrzeugverkehr wird auf interne Straßen umgeleitet.

Il giorno 28/11/2026 saranno istituiti divieti di sosta con rimozione forzata come di seguito indicato:

Am 28/11/2026 werden Parkverbote mit Zwangsabschleppung wie folgt eingerichtet:

Parcheggio sud del cimitero in via Galizia dalle ore 12.00 alle ore 24.00;

Parkplatz südlich des Friedhofes in der Galizienstraße von 12.00 bis 24.00 Uhr;

Parcheggio via Galizia all'altezza del civico 28 p.f. 175/2 dalle ore 12.00 alle ore 24.00;

Parkplatz in der Galizienstraße auf der Höhe der Hausnummer 28 G.P. 175/2 von 12.00 bis 24.00 Uhr;

Parcheggio via Galizia di fronte al civico 3/C p.f. 164/13 dalle ore 12.00 alle ore 24.00;

Parkplatz in der Galizienstraße gegenüber der Hausnummer 3/C G.P. 164/13 von 12.00 bis 24.00 Uhr;

Parcheggio a pagamento in via Galizia dalle ore 12.00 alle ore 24.00;

Gebührenpflichtiger Parkplatz in der Galizienstraße von 12.00 Uhr bis 24.00 Uhr;

Parcheggio in via Galizia all'altezza del civico n. 3 ed isola ecologica dalle ore 12.00 alle ore 24.00;

Parkplatz in der Galizienstraße auf der Höhe der Hausnummer 3 und ökologische Insel von 12.00 bis 24.00 Uhr;

Parcheggio a pagamento di fronte all'albergo Casagrande dalle ore 12.00 alle ore 24.00;

Gebührenpflichtiger Parkplatz gegenüber dem Gasthof Großhaus von 12.00 bis 24.00 Uhr;

Parcheggi lungo la via Kennedy dalle ore 12.00 alle ore 24.00.

Parkplätze entlang der Kennedystraße von 12.00 Uhr bis 24.00 Uhr.

Il giorno 28/11/2026 i veicoli interessati alla manifestazione sono autorizzati con la sosta sulla corsia monte valle della via Noldin dall'intersezione con via Pietralba "Corsara" fino al all'intersezione con via A. Hofer che verranno scortati dalla Polizia Locale fino al parcheggio del cimitero in via Galizia.

Am 28/11/2026 sind die von der Veranstaltung betroffene Fahrzeuge ermächtigt auf der Fahrspur berg-talwärts der Noldinstraße, ab der Kreuzung mit der Weißensteinerstraße "Crosara" bis zur Kreuzung A. Hofer-Straße zu parken, welche von der Ortspolizei bis zum Parkplatz des Friedhofes in der Galizienstraße begleitet werden.

Il giorno 28/11/2026 il veicolo targato FF676GN viene autorizzato a transitare lungo la via Montessori in deroga al vigente divieto.

Am 28/11/2026 wird das Fahrzeug mit Kennzeichen FF676GN ermächtigt die Montessoristraße zu befahren, in Abweichung der geltenden Verbote.

Per garantire la sicurezza della manifestazione, lo spartitraffico all'intersezione con via Kennedy e via Galizia verrà rimosso per la durata della manifestazione.

Zur Gewährleistung der Sicherheit der Veranstaltung wird die Verkehrsinsel an der Kreuzung mit der Kennedystraße und der Galizienstraße für die Dauer der Veranstaltung entfernt.

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

Die Funktionäre und Beamten gemäß Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Prävention und Feststellung von Verstößen gegen diese Anordnung beauftragt.

L'Ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante installazione della prescritta segnaletica e mediante la pubblicazione all'Albo pretorio comunale.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und durch die Veröffentlichung an der Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

Responsabile della manifestazione: sig. Lukas Pfeifer cell. 348 7026860.

Verantwortlicher der Veranstaltung: Herr Lukas Pfeifer cell. 348 7026860.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, lì/am 09/11/2026

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

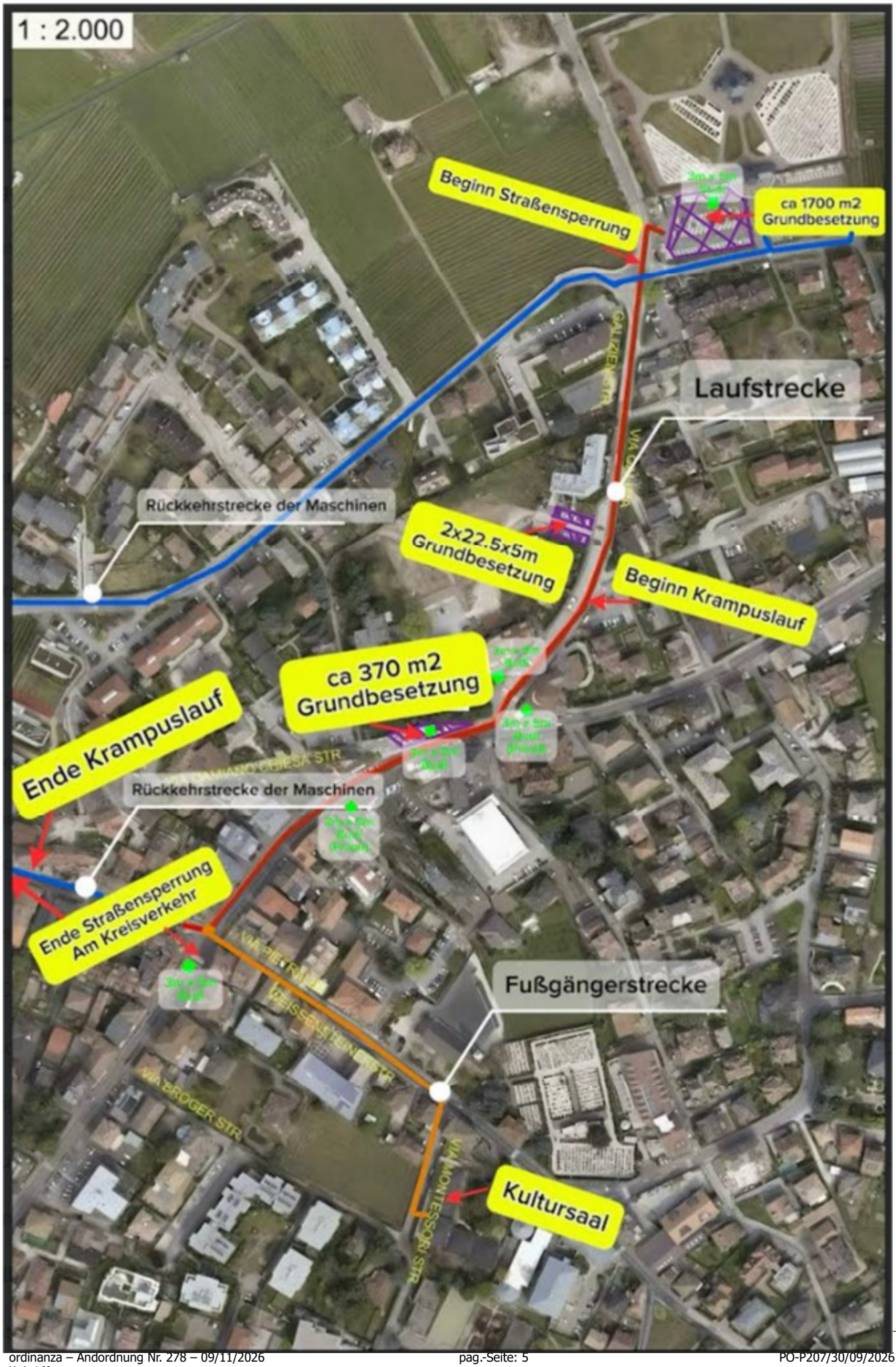
geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

Da notiziare:
Krampusverein Brontnttoltuifl Leifers
via La Costa 31
39055 Laives (BZ)
brontntoltuifl@hotmail.com
marca da bollo: 01260046802860 - 25/09/2026

Zu Benachrichtigen:
Krampusverein Brontnttoltuifl Leifers
Seitstraße 31
39055 Leifers (BZ)
brontntoltuifl@hotmail.com
Stempelmarke: 01260046802860 - 25/09/2026

* * * * *

* * * * *


1 : 2.000
Beginn Straßensperrung
ca 1700 m2 Grundbesetzung
Laufstrecke
Rückkehrstrecke der Maschinen
2x22.5x5m Grundbesetzung
Beginn Krampuslauf
ca 370 m2 Grundbesetzung
Ende Krampuslauf
Rückkehrstrecke der Maschinen
Ende Straßensperrung Am Kreisverkehr
Fußgängerstrecke
Kultursaal